



EUROPEISKA RÅDET

Bryssel den 11 juli 2012

**EUCO 76/1/12
REV 1 (sv)**

**CO EUR 4
CONCL 2**

FÖLJENOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Delegationerna
Ärende: **EUROPEISKA RÅDET
28–29 JUNI 2012**

SLUTSATSER

För delegationerna bifogas slutsatserna från Europeiska rådet (den 28–29 juni 2012).

Under de senaste två och ett halvt åren har Europeiska unionen vidtagit viktiga och omfattande åtgärder för att bemästra krisen och förbättra styrningen av EMU. Europa går emellertid återigen genom en period av ökade spänningar. Statsskuldskrisen och finanssektorns svaghet tillsammans med den fortsatt låga tillväxten och den makroekonomiska obalansen gör att den ekonomiska återhämtningen tar längre tid och utgör ett hot mot EMU:s stabilitet. Detta har negativa återverkningar på sysselsättningen och kan försämra Europas möjligheter att dra nytta av en successiv förbättring av de globala ekonomiska utsikterna.

Vår fasta strävan är därför att fatta beslutsamma åtgärder för att ta itu med spänningarna på finansmarknaden, återskapa förtroendet och få ny fart på tillväxten. Vi bekräftar vårt åtagande att upprätthålla EMU och att ge den en solidare bas för framtiden. Kraftfull, smart och hållbar tillväxt som omfattar alla och grundar sig på sunda offentliga finanser, strukturreformer och investeringar som främjar konkurrenskraft är vår viktigaste prioritet.

*Därför har stats- och regeringscheferna idag beslutat om en tillväxt- och sysselsättningspakt som omfattar insatser från medlemsstaterna och Europeiska unionen, med syftet att ge ny stimulans åt tillväxt, investeringar och sysselsättning och samtidigt göra Europa mer konkurrenskraftigt. Vi godkände också de landsspecifika rekommendationer som ska vägleda medlemsstaternas politik och budgetar. Slutligen framhöll vi den roll som den kommande fleråriga budgetramen bör spela när det gäller att stärka tillväxten och sysselsättningen. Europeiska rådets ordförande lade fram rapporten *Mot en verklig ekonomisk och monetär union*.*

Vi är fast beslutna att vidta de åtgärder som krävs för att garantera ett ekonomiskt stabilt, konkurrenskraftigt och välmående Europa och därigenom öka medborgarnas välfärd.

I. TILLVÄXT, INVESTERINGAR OCH SYSSELSÄTTNING

1. Europeiska unionen kommer att fortsätta att göra allt som krävs för att se till att Europa åter slår in på den väg som leder till smart och hållbar tillväxt för alla. Stats- och regeringscheferna, som erinrar om den betydelse som budgetkonsolidering, strukturreformer och riktade investeringar spelar för hållbar tillväxt, har beslutat om en tillväxt- och sysselsättningspakt som ger ett enhetligt ramverk för insatser på nationell nivå, EU-nivå och euroområdesnivå, med hjälp av alla tänkbara medel, instrument och åtgärder (se bilaga). De uppmanade rådet att snarast undersöka hur samarbetet mellan institutionerna kan förbättras för att kunna garantera ett snabbt genomförande av de bestämmelser i denna pakt som kräver lagstiftning på EU-nivå,

2. Europeiska rådet ställde sig generellt sett bakom de landsspecifika rekommendationer som medlemsstaterna kommer att omsätta i sina kommande nationella beslut om budgetar, strukturreformer och sysselsättningspolitik och avslutade därmed 2012 års europeiska planeringstermin.
3. De deltagande medlemsstaternas stats- och regeringschefer enades om en lösning i den sista kvarstående frågan rörande patentpaketet, nämligen sätet för den centrala avdelningen av den enhetliga patentdomstolens första instans. Dess säte, liksom kontoret för ordföranden för den första instansen, kommer att vara förlagt till Paris. Den första ordföranden för den första instansen bör vara från den medlemsstat där den centrala avdelningen är förlagd.

Med tanke på att patenttvister är mycket specialiserade och att det finns ett behov av att upprätthålla hög kvalitet kommer tematiska kluster att skapas inom två delar av den centrala avdelningen, ett i London (kemi, inbegripet läkemedel, klassificering C, mänskliga förnödenheter, klassificering A) och ett i München (maskinteknik, klassificering F).

Vad gäller talan som väcks vid den centrala avdelningen enades man om att parterna ska ha möjlighet att väcka talan om intrång vid centrala avdelningen om svaranden är bosatt utanför Europeiska unionen. Vidare bör patenthavaren, i fall där talan om ogiltigförklaring väckts men ännu inte avgjorts vid den centrala avdelningen, ha möjlighet att väcka talan om intrång vid den centrala avdelningen. Svaranden kommer inte att ha möjlighet att begära att ett intrångsmål överförs från en lokal avdelning till den centrala avdelningen om svaranden är bosatt inom Europeiska unionen.

Vi föreslår att artiklarna 6–8 stryks i förordningen om genomförande av ett fördjupat samarbete för att skapa ett enhetligt patentskydd, som ska antas av rådet och Europaparlamentet.

II. RAPPORT OM EMU

4. I rapporten *Mot en verklig ekonomisk och monetär union*, som lagts fram av Europeiska rådets ordförande i samarbete med ordförandena för kommissionen, Eurogruppen respektive ECB, presenteras "fyra centrala byggstenar" för framtidens ekonomiska monetära union, dvs. en integrerad finansiell ram, en integrerad budgetram, en integrerad ram för den ekonomiska politiken samt stärkt demokratisk legitimitet och ansvarsskyldighet.

Efter en öppen diskussion, vid vilken olika åsikter framfördes, uppmanades Europeiska rådets ordförande att, i nära samarbete med kommissionens ordförande, Eurogruppens ordförande och ECB:s ordförande, utarbeta en särskild färdplan med bestämda tidsramar för hur en verklig ekonomisk och monetär union ska uppnås, som ska inbegripa konkreta förslag till bevarande av enheten och integriteten inom den inre marknaden för finansiella tjänster och beakta uttalandet från Euroområdet samt bland annat kommissionens avsikt att lägga fram förslag enligt artikel 127. De kommer att undersöka vad som kan göras inom ramen för de nuvarande fördragen och vilka åtgärder som skulle kräva ändringar av fördragen. För att garantera medlemsstaternas ägarskap kommer medlemsstaterna att vara nära knutna till diskussionerna och regelbundet höras. Samråd kommer också att hållas med Europaparlamentet. En interimrapport kommer att läggas fram i oktober 2012 och en slutrapport före årets slut.

III. DEN FLERÅRIGA BUDGETRAMEN

5. Europeiska rådet höll en ingående diskussion med Europaparlamentets ordförande om den framtida fleråriga budgetramen.

6. Europeiska rådet välkomnade de framsteg som har uppnåtts under det danska ordförändskapet, som utgör en grund och riktlinjer för det sista skedet i förhandlingarna under det tillträdande cypriotiska ordförändskapet. Förhandlingspaketet kommer att vidareutvecklas, med målet att en överenskommelse ska nås före slutet av 2012 med beaktande av principen att ingenting är överenskommet förrän allt är överenskommet. Arbetet bör även påskyndas med de relevanta lagstiftningstexterna så att de snarast kan antas enligt de förfaranden som fördraget föreskriver. Samtliga behöriga institutioner uppmanas att samarbeta nära under denna process, i enlighet med sin behörighet enligt fördraget.

IV. ÖVRIGA FRÅGOR

- a) Europeiska rådet välkomnade uttalandet från euroområdets toppmöte den 29 juni 2012 och användningen av de befintliga instrumenten EFSF och ESM som kommer att genomföras enligt gällande riktlinjer, i vilka tillämpliga förfaranden anges.
- b) Utvidgningen: Europeiska rådet godkände rådets beslut att den 29 juni 2012 inleda anslutningsförhandlingar med Montenegro.
- c) Rättsliga och inrikes frågor: Europeiska rådet välkomnade de framsteg som har uppnåtts när det gäller Dublinförordningen, direktivet om mottagningsvillkor och direktivet om asylförfaranden, samt i fråga om vidarebosättning. Det erinrade om sitt åtagande att fullborda det gemensamma europeiska asylsystemet före slutet av 2012. Det underströk också betydelsen av fri rörlighet i Schengenområdet och noterade lägesrapporten om de förslag som har anknytning till förvaltningen av Schengensamarbetet och till viseringsförordningen. Europeiska rådet underströk betydelsen av solidaritet och samarbete i förvaltningen av yttre gränser, asylfrågor och kampen mot olaglig invandring. Det framhöll också vikten av förbättrat samarbete med grannländerna och kommer att återkomma till dessa frågor när så krävs.

- d) Kärnenergi: Europeiska rådet uppmanade medlemsstaterna att se till att de rekommendationer som med anledning av slutförandet av kärnsäkerhetsstresstesterna lagts fram i rapporten från europeiska högnivågruppen för kärnsäkerhet och avfallshantering genomförs fullt ut och i god tid. Kommissionen och europeiska högnivågruppen för kärnsäkerhet och avfallshantering har enats om att ytterligare arbete behöver utföras. Europeiska rådet noterade kommissionens avsikt att lägga fram ett heltäckande meddelande senare i år. Europeiska rådet uppmanade till ett snabbt genomförande av rekommendationerna från ad hoc-gruppen för kärnsäkerhet. Det efterfrågade ytterligare ansträngningar för att stärka EU:s samarbete med alla unionens grannländer när det gäller kärnsäkerhet.
- e) Syrien: Europeiska rådet
- fördömde i starka ordalag det brutala våldet och massakrerna på civila och uppmanade enträget Syriens regim att omedelbart upphöra med sina angrepp mot civilbefolkningen,
 - begärde en internationell, öppen, oberoende och omedelbar utredning av kränkningarna av internationell rätt och mänskliga rättigheter i syfte att säkerställa att de ansvariga ställs till svars,
 - begärde att alla parter fullständigt ska upphöra med våldet och upprepade att det är regimen som har det huvudsakliga ansvaret för att uppnå vapenstillestånd, genomföra det särskilda sändebudet Kofi Annans sexpunktsplan, möjliggöra fullständigt och obehindrat humanitärt tillträde samt garantera säkerheten för Förenta nationernas observatörer i Syrien,
 - uppmanade de syriska oppositionsgrupperna att enas om gemensamma principer för arbetet mot en inkluderande, välordnad och fredlig övergång i Syrien till en framtid fri från al-Asad och hans brutala regim,
 - erinrade om sitt fulla stöd för Kofi Annans plan och välkomnade hans ansträngningar att samarbeta med centrala internationella partner för att föra den politiska processen framåt,
 - begärde gemensamma åtgärder från FN:s säkerhetsråd för att utöva kraftfullare och effektivare påtryckningar, inbegripet antagandet av övergripande sanktioner enligt kapitel VII, välkomnade i detta sammanhang rådets antagande av ytterligare restriktiva åtgärder och enades om att fortsatt överväga ytterligare åtgärder.

- f) Iran: Europeiska rådet framhöll sin allvarliga oro över Irans kärntekniska program samt att Iran skyndsamt måste uppfylla alla landets internationella skyldigheter, inbegripet ett fullständigt genomförande från Irans sida av resolutionerna från Förenta nationernas säkerhetsråd och IAEA:s styrelse. Europeiska rådet ställer sig helt bakom ansträngningarna från den höga representanten och E3 + 3-länderna. Med anledning av de överläggningar som nyligen hölls mellan E3 + 3-länderna och Iran i Istanbul, Bagdad och Moskva uppmanar rådet Iran att besluta om huruvida landet är villigt att förbinda sig för en seriös förhandlingsprocess i syfte att återställa förtroendet för den uteslutande fredliga karaktären av Irans kärntekniska program. Iran måste delta konstruktivt genom att inrikta sig på att uppnå ett avtal om konkreta förtroendeskapande åtgärder och genom att bemöta det internationella samfundets farhågor. Europeiska rådet välkomnar det fullständiga ikraftträdandet av EU:s embargo mot Irans olja den 1 juli 2012.
- g) Mänskliga rättigheter och demokrati: Europeiska rådet välkomnade rådets antagande av EU:s strategiska ram för mänskliga rättigheter och demokrati och den tillhörande handlingsplanen samt underströk betydelsen av att låta mänskliga rättigheter och demokrati stå i centrum för EU:s utrikespolitik.
- h) ODA: Europeiska rådet välkomnade den andra årliga rapporten om Europeiska unionens offentliga utvecklingsbistånd och bekräftade sitt åtagande att senast 2015 uppnå målen för utvecklingsbistånd i enlighet med dess slutsatser från juni 2005.
-

"TILLVÄXT- OCH SYSSELSÄTTNINGSPAKT"

Stats- och regeringscheferna,

som är fast beslutna att stimulera smart, hållbar, resurseffektiv och sysselsättningskapande tillväxt för alla, inom ramen för Europa 2020-strategin,

som understryker behovet av att på varje förvaltningsnivå inom Europeiska unionen mobilisera alla medel, instrument och åtgärder för detta ändamål,

som erinrar om betydelsen av sunda offentliga finanser, strukturreformer och riktade investeringar för hållbar tillväxt,

har beslutat om följande pakt:

INSATSER SOM SKA VIDTAS PÅ MEDLEMSSTATSNIVÅ

1. Alla medlemsstater är som tidigare fast beslutna att vidta de omedelbara åtgärder som krävs på nationell nivå för att uppnå målen i Europa 2020-strategin. Europeiska unionens nya redskap för ekonomisk styrning måste utnyttjas fullt ut och på ett verkningsfullt sätt och utnyttjandet av grupstryck ("peer pressure") bör förstärkas. De förslag under behandling som ska utgöra den sista delen av detta ramverk (lagstiftningspaketet för budgetövervakning) måste antas så snart som möjligt.
2. Vid genomförandet av de landsspecifika rekommendationerna kommer medlemsstaterna att lägga särskild tonvikt vid följande aspekter:

- a) Eftersträva differentierad tillväxtvänlig budgetkonsolidering under beaktande av stabilitets- och tillväxtpakten och landsspecifika omständigheter. Särskild uppmärksamhet måste ägnas åt investeringar i framtidsorienterade områden med direkt koppling till ekonomins tillväxtpotential och säkerställande av pensionssystemens hållbarhet. Kommissionen övervakar inverkan av kraftiga budgetåtsamningar på tillväxtfrämjande offentliga utgifter och offentliga investeringar. Kommissionen kommer att lämna en rapport om kvaliteten på de offentliga utgifterna och om utrymmet för eventuella åtgärder inom gränserna för EU:s och de enskilda ländernas finanspolitiska ramar.
- b) Återställa en normal utlåning till ekonomin och skyndsamt fullborda omstruktureringen av banksektorn.
- c) Främja tillväxt och konkurrenskraft, framför allt genom att åtgärda djupgående obalanser och gå vidare med strukturreformer för att frigöra inhemsk potential för tillväxt, inbegripet genom att öppna för konkurrens inom nätverksindustrierna, främja den digitala ekonomin, utnyttja potentialen i en grön ekonomi, upphäva omotiverade restriktioner för tjänsteleverantörer och göra det lättare att starta företag.
- d) Åtgärda arbetslöshet och ta sig an krisens sociala följder på ett effektivt sätt, genomföra reformer för att förbättra sysselsättningsnivåerna, påskynda insatserna för att förbättra sysselsättningen bland unga, särskilt för att förbättra ungdomars möjligheter att få en första arbetslivserfarenhet och deras deltagande på arbetsmarknaden, med målet att ungdomar inom några månader efter avslutad skolgång ska få ett erbjudande om anställning av god kvalitet, vidareutbildning, lärlingsutbildning eller praktik, som kan stödjas av ESF, samt utveckla och genomföra verkningsfulla strategier för att bekämpa fattigdom och stödja utsatta grupper. Medlemsstaterna kommer snarast att genomföra sina nationella sysselsättningsplaner och utveckla mer ambitiösa och noggranna nationella sysselsättningsplaner till nästa europeiska planeringstermin. Medlemsstaterna bör utnyttja möjligheterna att finansiera tillfälliga rekryteringsstöd genom Europeiska socialfonden.

- e) Modernisera den offentliga förvaltningen, särskilt genom att åtgärda förseningar i rättsväsendet, minska de administrativa bördorna och utveckla e-förvaltningstjänster. Man bör utbyta bästa praxis på detta område.

***EUROPEISKA STRATEGIER SOM BIDRAR TILL TILLVÄXT
OCH SYSSELSÄTTNING***

3. Ytterligare brådskande åtgärder krävs på EU-nivå för att stimulera tillväxten och öka sysselsättningen, främja finansieringen av ekonomin på kort till medellång sikt och göra Europa mer konkurrenskraftigt som en plats för produktion och investering.
- a) En fördjupning av den inre marknaden genom att undanröja kvarvarande hinder kommer att vara en nyckelfaktor när det gäller att stimulera tillväxt och sysselsättning, särskilt inom den digitala sektorn och nätverksindustrier. Kommissionen avser att lägga fram förslag till ytterligare tillväxtfrämjande åtgärder i detta syfte under hösten 2012 som en del av den andra inre marknadsakten. Viktiga framsteg har redan uppnåtts i fråga om de åtgärder som utgör en del i den första inre marknadsakten, inräknat antagandet av förslaget om standardisering och den överenskommelse som nåtts i rådet om förslagen om redovisning, riskkapital och fonder för socialt företagande samt om alternativ tvistlösning och tvistlösning online. En överenskommelse bör nås så snart som möjligt om förslagen om offentlig upphandling, elektronisk signatur och erkännande av yrkeskvalifikationer. Kommissionens meddelande för att förbättra styrningen av den inre marknaden välkomnas. Medlemsstaterna och kommissionen kommer att säkerställa bättre genomförande och bättre tillämpning av bestämmelserna om den inre marknaden och kommissionen kommer att övervaka resultaten, bland annat genom en årlig rapport inom ramen för den europeiska planeringsterminen. Kommissionens meddelande om genomförandet av tjänstedirektivet välkomnas också. Direktivet bör genomföras omedelbart, bland annat genom rigorös ömsesidig utvärdering av nationella restriktioner och snabba åtgärder för att undanröja omotiverade hinder. Ytterligare ekonomiska vinster på upp till 330 miljarder euro kan uppnås inom ramen för direktivet. Europeiska rådet kommer att se över framstegen senast i slutet av 2012.

- b) Snabba framsteg krävs för att senast 2015 uppnå en välfungerande digital inre marknad, som kommer att tillföra ny dynamik i den europeiska ekonomin. Särskild prioritet bör ges åtgärder som syftar till ytterligare utveckling av gränsöverskridande e-handel, bland annat genom underlättande av övergången till e-fakturer och främjande av gränsöverskridande användning av e-identifiering och andra e-tjänster. Det är också mycket viktigt att stimulera efterfrågan på en utbyggnad av höghastighetsinternet, modernisera Europas upphovsrättsordning och underlätta licensiering, samtidigt som en hög skyddsnivå säkerställs för immateriella rättigheter och hänsyn tas till kulturell mångfald.
- c) Ytterligare ansträngningar krävs för att minska den sammantagna regelbördan på EU-nivå och nationell nivå. Kommissionen kommer att före slutet av 2012 lägga fram ett meddelande om vidare steg inom "smart lagstiftning", bland annat åtgärder till stöd för mikroföretag.
- d) Det fullständiga genomförandet av den inre energimarknaden senast 2014 i enlighet med de överenskomna tidsfristerna och säkerställandet av att ingen medlemsstat fortfarande står utanför de europeiska gas- och elektricitetsnätverken efter 2015 kommer väsentligt att bidra till EU:s konkurrenskraft, tillväxt och sysselsättning. När direktivet om energieffektivitet formellt har antagits måste medlemsstaterna snabbt genomföra det och till fullo utnyttja dess bestämmelser i syfte att tillvarata den betydande potentialen till skapande av nya arbetstillfällen inom denna sektor. En överenskommelse bör snarast nås om förslaget om transeuropeisk energiinfrastruktur.
- e) Det krävs fortsatta ansträngningar för att säkerställa att forskningsinsatser snabbt omvandlas till innovationer som motsvarar marknadens efterfrågan och därigenom stärker Europas konkurrenskraft och bidrar till att möta samhällsliga utmaningar. Det europeiska forskningsområdet måste stärkas, särskilt genom förbättrat stöd till FoU samt förbättrade möjligheter till investeringar i innovativa nystartade företag samt små och medelstora företag. Det framtida programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) och programmet Horisont 2020 kommer att hjälpa innovativa små och medelstora företag att få tillgång till finansiering. Det är särskilt viktigt att stärka viktig möjliggörande teknik som är systemviktig för innovationsförmågan och konkurrenskraften i industrin och hela ekonomin, bland annat på områden som nanoteknik, bioteknik och avancerade material.

- f) För vissa länder ger den reformerade sammanhållningspolitiken en möjlighet att investera sig ur krisen eftersom den är ett viktigt redskap för investering, tillväxt och skapande av arbetstillfällen på EU-nivå samt för strukturreformer på nationell nivå. Den står för en viktig del av de offentliga investeringarna inom EU och bidrar till fördjupningen av den inre marknaden.
- g) Den överenskommelse som nåddes idag om ett enhetligt patent kommer att innebära en väsentligt lägre kostnad för små och medelstora företag samt främja innovation genom att Europa får ett högkvalitativt patent till en rimlig kostnad och en specialiserad domstol.
- h) Det är mycket viktigt att stimulera finansieringen av ekonomin. 120 miljarder euro (vilket motsvarar ca 1 % av EU:s BNI) håller på att mobiliseras för snabbverkande tillväxtåtgärder:
 - Europeiska investeringsbankens inbetalda kapital bör ökas med 10 miljarder euro, med syftet att stärka dess kapitalbas samt att öka dess sammanlagda utlåningskapacitet med 60 miljarder euro, och därmed frigöra upp till 180 miljarder euro i ytterligare investeringar, fördelat över hela Europeiska unionen, även de mest utsatta länderna. Detta beslut bör fattas av Europeiska investeringsbankens råd så att det säkerställs att det träder i kraft senast den 31 december 2012.
 - Pilotfasen av initiativet med projektobligationer bör omedelbart inledas, vilket innebär ytterligare investeringar på upp till 4,5 miljarder euro i pilotprojekt som gäller central transport-, energi- och bredbandsinfrastruktur. Förutsatt att interimrapporten och utvärderingen av pilotfasen är positiva kan omfattningen av sådana finansieringsinstrument i framtiden utvecklas ytterligare i alla länder, bland annat till stöd för Fonden för ett sammanlänkat Europa.

- Om så är befoget har medlemsstaterna med beaktande av återttaganderegler, enligt gällande regler och praxis, möjlighet att samarbeta med kommissionen när det gäller utnyttjandet av en del av deras anslag från strukturfonderna för att dela risken i samband med EIB:s utlåning och ge lånegarantier för kunskap och färdigheter, resurseffektivitet, strategisk infrastruktur och tillgång till finansiering för små och medelstora företag. Strukturfonderna har omfördelat medel till stöd för forskning och innovation, små och medelstora företag och ungdomssysselsättning, och ytterligare 55 miljarder euro kommer att avsättas för tillväxtfrämjande åtgärder under den pågående perioden. Stödet till små och medelstora företag bör ytterligare stärkas, bland annat genom att deras tillgång till EU-medel underlättas. Medlemsstaterna har också möjlighet att överväga omfördelningar inom sina nationella anslag enligt befintliga regler och i samarbete med kommissionen.
 - Europeiska investeringsfondens insatser bör också utvecklas i samverkan med befintliga nationella strukturer, särskilt när det gäller dess riskkapitalverksamhet.
- i) Europeiska unionens budget måste vara en katalysator för tillväxt och sysselsättning i hela Europa, framför allt genom att användas som hävstång för produktiva investeringar och investeringar i humankapital. Inom den framtida fleråriga budgetramen bör resurser anslås till stöd för tillväxt, sysselsättning, konkurrenskraft och konvergens, i enlighet med Europa 2020-strategin.

- j) Skattepolitiken bör bidra till budgetkonsolidering och hållbar tillväxt. Arbetet med och diskussionerna om kommissionens förslag om energibeskattnings, om den gemensamma konsoliderade bolagsskattebasen och om revideringen av direktivet om beskattning av inkomster från sparande bör fortsätta. Som det konstaterades i rådet den 22 juni 2012 kommer förslaget om skatt på finansiella transaktioner inte att antas av rådet inom en rimlig tidsrymd. Flera medlemsstater kommer därför att lämna en begäran om ett fördjupat samarbete på detta område, så att förslaget kan antas senast i december 2012. Kommissionen håller på att utveckla konkreta metoder för att förbättra kampen mot skattebedrägeri och skatteundandragande och kommer snart att lägga fram en handlingsplan som omfattar tänkbara lösningar i detta syfte. En överenskommelse måste snabbt nås när det gäller förhandlingsdirektiven för avtal med tredjeländer om beskattning av inkomster från sparande. De medlemsstater som deltar i eurolupakten kommer att fortsätta sina strukturerade diskussioner om skattepolitiska frågor, särskilt för att utbyta bästa praxis.
- k) Att öka sysselsättningen för både kvinnor och män, i synnerhet för unga och långtidsarbetslösa, är en tydlig prioritering. Rådet kommer att skyndsamt granska och besluta om de förslag som ingår i kommissionens sysselsättningspaket, med tonvikt på nya arbetstillfällen av god kvalitet, strukturreformer på arbetsmarknaderna samt investeringar i humankapital. Det är av avgörande betydelse att åtgärda ungdomsarbetslösheten, särskilt genom kommissionens initiativ om ungdomsgarantier och kvalitetskriterierna för praktikprogram. Det är också viktigt att främja äldre arbetstagares återgång till arbete. EU:s styrning, inklusive den multilaterala övervakningen av sysselsättningspolitiken, måste förbättras.

- l) Arbetskraftens rörlighet inom EU bör underlättas. Euresportalen bör utvecklas till ett verkligt europeiskt förmedlings- och rekryteringsverktyg, och möjligheten att utvidga det till lärlingsprogram och praktikprogram bör undersökas liksom möjligheten att ge ytterligare stöd till den förberedande åtgärden "Ditt första Eures-jobb". Nya EU-instrument för att lättare identifiera ny efterfrågad kompetens bör utvecklas, erkännandet av yrkeskvalifikationer och språkkunskaper förbättras, antalet reglerade yrken minskas och intjänandet och bevarandet av gränsöverskridande pensionsrättigheter och andra rättigheter till social trygghet för EU-arbetsstagare stärkas. Arbetet med förslaget om tillämpningen av utstationerade arbetstagares rättigheter bör också föras framåt.
- m) Handeln måste utnyttjas bättre som en drivkraft för tillväxt. Europeiska unionen är fast besluten att främja fri, rättvis och öppen handel samtidigt som unionen hävdar sina intressen, i en anda av reciprocitet och ömsesidig nytta särskilt i förhållande till världens största ekonomier. Kommissionens förslag om tillträde till marknaderna för offentlig upphandling i tredjeländer bör behandlas snarast möjligt. Samtidigt som stärkandet av det multilaterala systemet fortfarande är ett centralt mål, har de pågående och potentiellt kommande bilaterala förhandlingarna en särskilt stor ekonomisk betydelse. Ytterligare ansträngningar bör särskilt inriktas på undanröjandet av handelshinder, bättre marknadstillträde, lämpliga investeringsvillkor, skydd av immateriella rättigheter och öppnande av marknader för offentlig upphandling. Avtal som har slutförts måste snarast undertecknas och ratificeras. Frihandelsavtalen med Singapore och Kanada bör slutföras före årets utgång, förhandlingarna med Indien behöver ny stimulans från båda sidor och arbetet med en fördjupning av EU:s handelsrelationer med Japan bör fortsätta. Stats- och regeringscheferna ser fram mot rekommendationerna från högnivågruppen EU–USA om sysselsättning och tillväxt och åtar sig att arbeta mot målet att 2013 inleda förhandlingar om ett övergripande transatlantiskt handels- och investeringsavtal.

- n) Finansiell stabilitet är en förutsättning för tillväxt. I rapporten *Mot en verklig ekonomisk och monetär union* skisseras viktiga idéer på detta område. Det finns områden där de medlemsstater som har en gemensam valuta, och andra som är beredda att delta, vill gå längre i sina ansträngningar för att samordna och integrera sin finansiella och ekonomiska politik inom Europeiska unionens ram och med full respekt för den inre marknadens och hela unionens integritet.
-